

## دستورالعمل های مربوط به تردد در حین قرنطینه

این متن با هر بار اصلاح تدابیر به روز می شود

از شنبه 2020/11/07 ساعت 6 صبح، کل کشور بابت مقابله با شیوع ویروس کرونا (COVID-19) وارد قرنطینه دوم می شود: تدابیر زیر تا 03 می 2021 ساعت 6 صبح معتبر است.

کشور یونان به مناطق سرخ یا قرمز (خطرناک) و سرخ (قرمز) تاریک (بی نهایت خطر) تقسیم شده است.

- تردد تنها با ارسال پیامک به شماره 13033، یا نشان دادن فرم مربوط به سفر استثناییو نشان دادن یک یادداشت دست نویس، و یا نشان دادن گواهی کارمند/ خود اشتغالی امکان پذیر است. سفر بین شهرستان های مختلف مجاز نیست.
- استفاده اجباری از ماسک در داخل و خارج از منزل
- در مناطق "سرخ یا قرمز تاریک": مدارس پیش دبستانی، دبستان ها و سالن های بدنسازی تعطیل است و کلاس های آموزشی فقط از راه دور دایر میگردد. دبیرستان ها و مدارس آموزش استثنایی باز خواهند بود. علاوه بر این، رستوران ها و کافه ها (فقط بردن و تحویل مجاز است)، بارها، سالن های ورزشی، تئاترها، سینما و موزه ها بسته هستند. فروشگاه ها مانند سوپرمارکت ها، بازارهای کوچک، نانواپی ها، کیوسک ها، داروخانه ها، سایت های باستانی در فضای باز، آرایشگاه ها و سالن های زیبایی (با قرار ملاقات) باز باقی می مانند. فروشگاه های خرده فروشی و مراکز خرید فقط با گزینه های "کلیک اوی" و "کلیک انساید" با تعیین وقت ملاقات قبلی کار می کنند. فقط برای این حرکت (فروشگاه های خرده فروشی) یک مسج خالی به 13032 بفرستید که 3 ساعت زمان دارد و می تواند یک بار در روز ارسال شود تا اجازه حرکت بین شهری برای رفتن به یک فروشگاه را فراهم کند. خدمات در کلیساها در حضور مومنان با استفاده اجباری از ماسک مضاعف (دو ماسک) انجام می شود.
- در مناطق "قرمز": مدارس پیش دبستانی، مدارس ابتدایی و سالن های ورزشی تعطیل است و کلاس ها از طریق آموزش از راه دور برگزار می شود. دبیرستان ها و مدارس آموزش استثنایی باز خواهند بود. رستوران ها و کافه ها (فقط بردن و تحویل مجاز است)، بارها، سالن های ورزشی، تئاتر، سینما، موزه ها بسته باقی می مانند. فروشگاه ها مانند سوپرمارکت ها، بازارهای کوچک، کیوسک ها، داروخانه ها، نانواپی ها، سایت های باستانی در فضای باز، آرایشگاه ها، سالن های زیبایی (با قرار ملاقات) باز باقی خواهند ماند. فروشگاه های خرده فروشی با گزینه های "کلیک اوی" و "کلیک انساید" کار خواهند کرد. خدمات در کلیساها در حضور مومنان با استفاده اجباری از ماسک مضاعف انجام می شود.

\* از روز دوشنبه 2021/05/03 کافه ها، بارها و رستوران ها در سراسر کشور باز می شوند.

در اینجا می توانید <مناطق قرمز/سرخ> و <قرمز/سرخ تاریک> را ببینید.

توجه: تردد در سراسر یونان از ساعت 22:00 تا 05:00 بامداد ممنوع است. از روز دوشنبه 2021/05/03 تردد از ساعت 23:00 تا 5:00 ممنوع است.

هنگام ممنوعیت، تردد تنها برای کار، سلامتی، پیاده روی به دلایل حیوانات خانگی، در نزدیکی خانه شما مجاز است. تردد در این ساعات با ارسال پیامک کوتاه (یادداشت دست نویس معتبر نیست)، یا اگر تردد شما به دلایل شغلی باشد با استفاده از گواهی کارفرمای مربوطه انجام می شود.

در زیر دستورالعمل هایی برای نحوه سفر آورده شده است:



[BA%CE%AF%CE%BD%CE%B7%CF%83%CE%B7%CF%82%20%CE%95%CE%9B.%20%CE%95%CE%A0%CE%91%CE%93%CE%93%CE%95%CE%9B%CE%9C%CE%91%CE%A4%CE%99%CE%91%2012.02.2021.pdf](https://eservices.yeka.gr/BA%CE%AF%CE%BD%CE%B7%CF%83%CE%B7%CF%82%20%CE%95%CE%9B.%20%CE%95%CE%A0%CE%91%CE%93%CE%93%CE%95%CE%9B%CE%9C%CE%91%CE%A4%CE%99%CE%91%2012.02.2021.pdf)

هر دو فرم گواهی کارمند و یا فرم مشاغل آزاد از ERGANI قابل دسترس در:

<https://eservices.yeka.gr/>

\* توجه:

1. در گواهی کارمند باید ذکر شود که کارمند در حال تعلیق کار نیست.
- 2- اشتغال آزاد همچنین باید یک پرونده چاپ شده از TAXISNET همراه با اطلاعات مالیاتی اشخاص حقیقی و فعالیت های تجاری یا نمایش الکترونیکی مربوط به آنها داشته باشد.

برای مسافرت دانشجویان:

[Travel certificate for minor student \(PDF\)](#)

[Travel certificate for adult student \(PDF\)](#)

برای دیدن فایل در برنامه word به [forma.gov.gr](http://forma.gov.gr) () مراجعه کنید.

برای هر بار تردد باید شناسنامه (ID) یا گذرنامه (Passport) خود را به همراهی یک فرم تکمیل شده (چاپی یا دست نویس) یا یک پیامک تایید شده را، در صورت بررسی، آماده ارایه داشته باشید.

برای دستورالعمل های دقیق و همچنین همه فرم ها و گواهینامه ها، به وب سایت <https://forma.gov.gr/en> مراجعه نمایید.

---

“Support was provided by HumanRights360 / Foundation Open Society Institute / Open Society Foundations”